

# الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTERE  
DES AFFAIRES ETRANGERES

وزارة الشؤون الخارجية

Ambassade d'Algérie à la Haye

## وكالة PROCURATION

N° \_\_\_\_\_ /

L'an ..... في سنة

أمامنا نحن القنصل العام للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية بمونتريال

Par devant nous, Consul Général de la République Algérienne Démocratique à Montréal

A comparu (e) ..... لقد حضرت

M. .... السيدة/ة

Né (e) le ..... à ..... بي ..... المولود/ة بتاريخ

Fils (Fille) de ..... ابن/ة

et de ..... و

Demeurant à ..... الساكن/ة

Portant C.N.I.A ou Passeport N° ..... الحامل لبطاقة التعريف الوطنية أو جواز سفر

Délivré par ..... بتاريخ ..... le ..... الصادر عن

Profession ..... المهنة

Lequel a, par ces présentes, constitué comme mandataire ..... الذي و كل ولينوب عنه

M. .... السيدة/ة

Né (e) le ..... à ..... بي ..... المولود/ة بتاريخ

Demeurant à ..... الساكن

Auquel il donne pouvoir, pour lui et en son nom, de ..... ليقوم مقامه وينوب عنه للتصرف باسمه

Texte ..... النص

Fait à Montréal le ..... حرر بمونتريال يوم

الموكل/ة  
Le Mandant